

# علامہ اقبال

یہ

علامہ مشرق ڈاکٹر سر محمد اقبال۔ ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ دی  
کے متعلق چند عقیدت مندا نہ خیالات  
از

مولوی سید محمد عبدالرشیدی فاضل و ادیب فاضل  
ہیڈ مولوی ہمارا جہ کا لمحیٹ ہائی سکول ہے پور  
إهتمام كثرين اين ياصن الدين عفوي عنده

البيكير ابوالعلاء پرسا گردن چا

بِحَمْلِ حُقُوقِ مُحْفَوظَةٍ

# علامہ اقبال

یعنی

علامہ مشرق ڈاکٹر سر محمد اقبال ایم اے۔ پی۔ ایچ۔ دی کے  
متعلق چند عقیدت مندا نہ خیال است

ام  
(مولوی) سید محمد عبدالرشید<sup>ؒ</sup> مشی فاضل او فیاضل

ہمیڈ مولوی نہار احمد کا بھیث ہائی سکول جسپور

باہتمام ایں = باض ادین عن غنی عن

اسیکھڑک ابوالعلاء پر لیں گردہ میر حسپا

سے  
ع الاع  
کلے ۴۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ایک وقت وہ تھا جبکہ مسلمانوں کے اقبال کامرانی کا آذان بفصعت النہار رہتا اور ہر فتن کے صاحب کمال اسلام کے جھنڈے تسلیم تھے۔ شیراز کی سربراں نے سعدی ماقبل جیسی رستیاں پیدا کر کے اپنا سر آسان پر پہنچا۔ اگرچہ میں نظامی درجات میں جامی تھے دید بہ خود ہی پہنچ کر کے اپنا سر آسان پر پہنچا۔ اسی میں نظامی درجات میں جامی تھے دید بہ خود ہی پہنچ کر کے اپنا سر آسان پر پہنچا۔ اگرچہ میں نظامی درجات میں جامی تھے دید بہ خود ہی پہنچ کر کے اپنا سر آسان پر پہنچا۔ اسی میں فردوسی پیدا ہوا اور ہندستان کے بھاگ کھلتے کہ اسمیں خسر ویر اور پیغمبر حسیں ہستیوں نے جنم لیا۔ لیکن زمانہ کے ظالم ہاتھوں نے اُخودہ بسا خاواستہ ہی اور اس بیان شکن آسمان نے ہ پہنچانے توڑ دیا۔ بعد محل ختم ہو الوہی ساز جمیں۔ مادر کئے ڈالیوں سے زمزمه پرداز جمیں۔ لیکن ہندستان کو ایسی قسمت یعنی ذکر ناچاہتی تھے کہ وہ ایران سے زیادہ خوش غصیبی ثابت ہوا۔ اسلئے کہ یہاں پھر ابک آواز سنائی دیتی کہ وہی داڑ جو کسی وقت اسکے درود دوارستے علکرا کر آسمان تک ہو چکئی تھی اُج ایک اور ہی اب دل جھا اغیار کر کے افسر دلوں میں پھنگی اور رہ دلوں کو زندگی کے سامان یعنی حیہ کر۔ اقبال ہمارے اسلام کی نکاتی ہماری عظمت پار بینہ کی یاد گاہ۔ نہیں نہیں ہماری تکشیہ اقبال ہند کی و خوش نصیبی کا آئینہ۔ ایسا آئینہ جس میں ہ شکلیں نظر آتی ہیں جن یعنی اسلام کو نماز تھا۔ اُج مسلمانوں کی شان و شوکت کی یاد گاہ رکاستارہ بنگرا فقہ مشرق پر جگ ہے۔ اس شیخ عبد الغادر صاحب لکھتے ہیں اُگر بیس تاسیخ مکاٹیں ہوتا تو خود رکھتا تو مرزا سد نہ خا غائب کو اردو فارسی شاعری سے جو عشق تھا اس نے انہی روح گو عدم میں جا کر بھی چین نہیں لینے دیا اور بھجو کیا کہ پھر کسی جد خاکی میں جلوہ افر ڈر ہو کر شاعری کے چن کی آبیاری کرے اور اُس نے پنجاب کے ایک کوثر میں جسے یا لکوٹ لئتے ہیں ددبارہ جنم لی اور محمد اقبال نام پایا۔

مکن ہے شیخ صاحب کا خیال بجاۓ خود صحیح ہو گا میر اپنا عقیدہ یہ ہو کہ: ہی شا عربی  
جس نے چھٹی صدی ہجری میں مطلق العنان اور سکش بادشاہوں کی نمرود بنت تو مٹانے اُنکے درجنوں  
خدائے واحد کی جو کھٹ پر جو جاتے اور عامۃ الناس کی بیرونی کی صلاح کرنے کا مشن اپنے نام  
لیا تھا آج مسلمانوں کی حالت پر رحم کر کے خدا تعالیٰ نے اقبال کو ودیعت فرمائی  
ہے کہ اس کے ذریعے اس خفته قوم کو بیدار کرے = باہم دراہنک پانگ دیا ہی  
اگر قائل داؤں میں کچھ بھی زندگی کے آثار موجود ہیں تو اس آواز کے سہارے منزل پر  
پہنچنا مکن ہے۔ اقبال نے ایک جگہ شاعر کو منی طلب کر کے کہا ہے

ہے اگر ہاتھوں ہیں تیر فاما سجز یعنی شیعہ دل ہو اگر تیرا مشاہد مجم  
پاک سکھ اپنی زبان تلمذ رحمانی کرو ہونہ جائے دیکھتا تیری صدی ہے ابراز  
منے داؤں کو بکھرے شعر کے اعجازتے خرس باطل جلاشے شبلہ آوازے  
ایسا ہی ایک جگہ پیاسِ مشرق میں کہا ہے ۵

زمن اش اعراب نگین بسان گو چہ سودا تو سور اگر چوں لا لہ سوزمی  
شخوار امی گداز ساش بتوش نہ شام در دمندے بر فرد زی  
گمراقبال کا زیادہ تر کلام فارسی میں اور وہ بھی فلسفیات و نگ میں ہے اس سے اکثر دی  
بیشتر لوگ اس حقیقت سے بیخبر ہیں اور صرف آنسا جانتے ہیں کہ وہ ایک شاعر ہے اور فرمیں  
شاعری کا علم بیدار لیکن جو کچھ اقبال ہے وہ بہت کم جانتے ہیں جیسا کہ خیام کی سبب  
اہل مشرق کو یہی معلوم تھا کہ وہ ایک شاعر ہے اور ربانی کا مستاد۔ گرچہ اہل اور رب  
کی عقابی نظر نے اس کی وہ تصنیفیت دریافت کر لیں جن کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ  
بجودہ علوم کا ماجہر بامکمل استاد تھا اور باغیان مخصوص تفسیر طبع یا انطہار جذبات کے لئے  
کہہ لے کر تھا۔ تو مشرق داؤں کی آنکھیں کھل گئیں اور جیارہ ناچارا نہ چڑا کر دیکھنے جیا  
بڑی تشفیت کا آدمی تھا۔

یہی محاکم آج اقبال کیسا تھے ہے۔ دوسرے کی نہ کایت انہیں جب کہ خود مسلمان  
جن کا دد ددہ از لستے اپنے ساتھ نا یاد ہے اس کو محض ایک شاعر سمجھتے ہیں بلکہ سچے پڑھتے  
تو اس اعتبار سے بھی بھی اس کو سمجھت چاہتے تھا انہیں سمجھا گیا شاید طیگو رک  
شہرت اقبال سنتے کہیں زیاد سے حالاں تک علیٰ حیثیت ہے چونہبہت غاک راما عالم کی  
ٹیکو رکی تک و تازا سکے ایک فاصلہ موضوع تک محدود ہے۔ یعنی اس نے قدرت کے دہدہ  
و تقریب منافع جنہیں سکون خاموشی کی شان پائی جاتی ہے میا نیت دلکش پر ایہ میں کہا  
ہیں اور بس۔ جو نکریو رپ ایک عرصہ ہوا اس نہست کو اپنی صرحیجان زندگی کے نذر  
کر چکا تھا اس سے اس نے تسلیم کیا کہ یہہ دہی چیز ہے جو کبھی ہماری زندگی کا سامان  
نمیں اور طیگو رہاری رسمی محالہ کا ترجمان ہے۔ اور اس شہرت کے اباب اس کی  
قوم نے پیدا کئے۔ مگر اقبال نے دہدھول یادداہ ہیں جن پر ہمارے عرق و ارقا  
کی بخیادیں قائم کی گئی تھیں اور جواب یہی معراجِ کمال پر پہنچا سکتے ہیں لیکن طبلہ کی عجائ  
کل سیر اکول میکو، ہمیت اسکے لئے بچو نہیں کیا۔ اس کا بخرا اس نے اور کیا سبب ہو سکتا ہے  
کہ قوم میں سے مردم شناسی کا مادہ آنکھ لگیا اور قابلیت و استعداد دیوا آئیہ ہو چکی۔ جیسا کہ  
خود اقبال محسوس کرتا ہے۔

عصرِ خوب من اندیہ اسرارِ نیست      یوسف من برا میں بازارِ نیست  
قدِ رم یاراں چو شہینِ سی خروش      بشیتم من مثل طوقان یم پد دش  
نہ نہ من از جهان دیگراست      ایں جرس را کارداں دیگر است  
اقبال کی ایک نظم "شمع دشا عرضے جیھیں مکالمہ کے طور پر اول شاعر نے شمع سے  
بچھے سوالات کئے ہیں۔ اس کے بعد شمع نے جواب دیا ہے کہ۔  
تفاہم نہیں ذوق تماشا و نو خست تو گی      سے سکا ب تو دعہ دیدار عاصم آیا تو کیا  
اس تما جھفل میں تو آتش بجا مامٹھ گئے      ایک سن کو دے پڑنے شکل آشامٹھ گئے

آہ با جب گلشن کی جیت پر شان ہوئی  
پھول کو باد بزاری کا پیام آیا تو کیا  
آخری شب بیکتے والی نجی جل کی ترب  
صلح ممکن کوئی اگر بالائے ہام کا یاد کی  
بھول سبے رداہیں تو گرم نواہ ہو یا نہو  
کار داں بے حس سے آوانہ دراہ ہو یا تھو  
غرض کرد اقبال نے شیع کی زبانی فصل دھتر کی کہا بازاری کا شکوہ نہایت پیراڑا اخفا من  
کون ہے جو فضی کی جاسعیت ہمہ گیری کا معتبرت نہیں مگر غالباً اس کو ہمیشہ مشرق کی  
ذہنیت کا اندازہ چوگیا تھا اس نے اس خوت سنت کہ مہادا مجھے بھی توگ شد تو محض سمجھ کر  
اس مرتبہ سے گردیں جس کا میں از رد ائے کیلات سختی ہوں نل دمن میں ایک جگہ نہایت پر  
الفاظیں کما ہوں

### امروزہ شاعرِ حسین

اسکے بعد معنی ہیں کہ ایک حکیم اپنی طبیعت کی اطاعت دھمکیری کے سبب اسے سائل کرتے  
شاعری کے رنگ میں بمان کر کر اپنے کہاں سے دوس اہل آسان بھی اور بیکے بیڑا اور داشتیں بھی  
مگر ایک شاعر جو نظر خدا و حکمت سے قطعاً معریب ہے حکیم نہیں ہو سکتا خواہ کہنا ایک اعلیٰ پایہ کو  
شاعر گھوں تو وہ علیم وہ ہو جو نفس انسانی کو کمال تک پہنچا سکتے ہے احوال میتو دامت کو  
بعد رطاقت بشری کے بینی جائے اور اپر عمل کرو۔ اقبال نے بھی ایک یکہ اسرار خودی کی  
کم نظر بتایا ہی حسب آخر نہیں  
اٹکارم دید پہنام نہیں  
آخاست من زن بیگانہ فرت  
از خست نام اتنی بیانہ رفت  
زنگ آپ شاعری خواہ زن  
من شکوہ خسروی اور ادام  
تحشت کسرتے پر پکے اونم

یشمہ جواں را تم کر دہ اندر  
خرم را ز جاتا تم کر دا اند  
بیچکس راز نیکہ من کوئی نگفت  
بمحظہ فخر من و تیعنی نہ مفت

عیشِ حادداں خواہی بیا ہم زیں ہم انسان خواہی بیا  
دیکھے جو کتاب اور لوگوں کی تعلیم اور آمادت کو شروع ہوتی۔ لیکن رفتہ رفتہ جہاں تک لوگ مجھے  
گئے اور ان کتابوں کی حقیقت معلوم ہوتی گئی اُنکی قبولیت اور ہر دلعزیزی میں اضافہ ہوتا  
ہے اور اپنے ایک وقت ایسا آیا کہ یہی کتابوں سلطنت میں داخل ہو گئیں اور یاد شاہزادے  
آن کو اپنا دستیار ہٹل بنالیا۔ اور اس وقت جنہی مشہور زبانیں دنیا میں بولی جاتی ہیں کم و  
بیش ان سب میں انکا ترجمہ ہو چکا ہے یہی مشنوی معنوی کا حال ہے۔ مولا آغا عبد الراہمد صاحب  
نمطیق اسطیر میں لکھا ہے کہ ”مولانا کے رومی نے تو زبان شرکو المامی بنادیا“ مزا احسان احمد نجفی  
ہیں کہ ”مشنوی مولوی ردم بخطا ہر چند فرضی افساؤں کا تجوہ معلوم ہوتی ہے جن پر عام طور پر عظیم  
او عمل محض گرمی محفوظ کے لئے اسکے اشعار طریقہ ہیں۔ لیکن یہی کسکو معلوم تھا کہ انہیں افساؤں  
میں علم کلام کے اسرار و معارف بھی پہنچاں ہیں یہ علامہ شبیلی کاظمی نہ دفع تھا جس سے  
انہیں حکایتوں سے ایک مستقل علم کلام مرتبا کیا۔ بلکہ مشنوی کے تئے تو یہاں تک کہہ یا کہ  
مشنوی مولوی معنوی + سہست قرآن در زبان پھلوی

سیر اختریہ ہے کہ آیا ان مقدس مہتیوں کے لئے ایک شاعر کا لفڑا موجب فخر ہو سکتا ہے  
کیا ایساں اور مشنوی معنوی کیلئے شاعری کے چیخوارے لیئے کہلے لکھی گئیں تھیں۔ سرگزہنیں ان  
یزدگوش کا مسلم شاعری نہ تھا جیسا کہ خود مولانا کے درم فرمائے ہیں۔ من نہ انکم فاعلان فاعلان  
ایک گھم شعر پوں آ بحیات = بلکہ ان کا کام بنی نوع انسان کی قیاح اور خدا کا راستہ تھا نا  
لکھا جکو قوت سے فعل میں لا بینکے لئے شر کی قوت تاثیر کو بہتر و کارآمد کیجھا اس لئے ان لوگوں کو ایک  
شاعر کی حیثیت سے ماننا اور اس عمل مقصود غایت کی نظر انداز کر دینا چاہو اس شاعری کے اندر یونہ  
ہر ایسا بات کی ناوش ہے کہ ہم حقیقت اور حجاز میں تمسک کرنیکی تابیت دستیار دنیں رکھتے۔ سیطحِ قلم  
کو اپنی نراشتاعر سمجھ لینا اپنی انتہائی کم نظری کا انعام رکراہے۔  
میں اقبال کے کلام میں سے چن ایک مثالیں دیکھا بات کو واضح کرنیکی کو شش قلم کا اقبال کی جو

زمانہ میں نہ صرف مسلمانوں کو بلکہ تمام ایشیا کو کو قدر ضرورت ہے  
(۱) اقبال کے کلام کا معنید بہ جھنڈہ ہو جس میں اُس نے جھنڈہ کو سنش کی تعلیم دی ہو اور بنائی  
کہ مصیبۃ اور نکلیتِ محض اغفارت ہیں بلکہ اگر غورست دیکھئے تو یہی وہ چیز ہیں جو ان کی  
نکسیں برقائے دام کا یاد ہوتی ہیں۔

مبادر ہم پر ساحل کر آجنا ۔ نولے زندگانی فرم خیر است

بذریاع خطا دبام جو شد در آفرز ۔ حیات جماد وال اندر است بہت

اقبال نے اسی خیال کو زیادہ و اصلاح اور عورت بنانے کے لئے دو ہر نون کا مکالمہ نظم کیا ہے جو اس  
حالتیں۔

پہلا ہرن ۔ لے یار غکار ایں از نشکار یوں کو عاجز آگیا ہوں اور حاہنا ہوں کہ حرم میں جا کر  
اسٹلے کہ خبر نہیں ہر لحظہ شکاری کا اندیشہ سماہی جس سے ہماری زندگی ہمایت یا لطفی سماہی  
دوسرا ہرن ۔ اے یار خردمند ایسا سب کچھ سی لمکنی اگر دنیا میں زندہ رہتا پاہستہ ہو تو خود  
خداہ میں زندگی بس کر دے اور تلوار کی طرح جو سان یہ کھینچتے سے زیادہ تیز ہوئی ہوں مصیبۃ اور  
نکلیت ہیں رہ کر لپٹتے آپ کو کچھتہ اور کامل بناؤ۔ اسٹلے کہ مصائبِ الام ایک قسم کا امتحان ہے  
اور خون و خطر میں مردوس کے جو سر چلتے ہیں۔

غزرے باعڑ اے در دد ال گفت ۔ ازیں پس در حرم گیرم کنائے

بعصر صید بندان رکیں اند ۔ بکام اہواں صبحے نہ شاء

اماں از فتنہ صیاد خواہم ۔ شلے زاند لیشہ آنذا خواہم

زیقت شگفت اے یار خردمند ۔ اگر خواہم ہر چیز اند رخظر زمی

و مادم خویشن را بسان ن ۔ ز تیغ پاک گو ہر تیز تر زمی

خطرتیاں تو ان را امتحان ہست ۔ عیارِ حملکات خشم جانہ است دی

مشایہ ہے کہ عیش و عشرت کی زندگی جو نی الحقيقة توانے عمل بیکار و مفلوج بنا

سہے دنیا بھر کی تھوڑتے ہے بلطفتی کا پیش نہیں بلکہ موت کا پیغام ہے۔ اگر انسان کو حیات اندی  
کی تلاش ہے اور نام و نمود کی تمنا تو اسے آپ کو سمجھت دریافت کے نزد کردیتا چاہئے اور  
مصادب و آلام کا جو ترقی کی راہ میں حاصل ہوں سیدنا سیر ہرگز سقاۓ کرنا چاہئے اگر ایسا  
نہیں کر سکتا تو اسکو کوئی حق نہیں کہ وہ اپنی قسمت کا شکور بانپ لائے اور فطرت کو جو لوٹ  
گناہ سے پاک ہے خطاب دار ٹھیک ہے۔

ایک جگہ زندگی کی تعریف اس طرح کی ہے

پرسیدہ ہازمینہ بگاہے حیات چاہیست گفتائے کہ تلخ تراو نکو ترہست  
یعنی میں نے ایک کاس سے پوچھا کہ زندگی کیا چیز ہے اور اس نے جواب دیا کہ ایک شراب ہے اسی  
شراب کو جس قدر تلخ ہوتی ہے اسی قدر نریادہ اچھی ہوتی ہے۔  
ایک جگہ یہ بنتا ہے کہ خوبی، اندیشہ سے ہر انسان کام مشکل اور سہمت استقلال کے آگے  
مشکل سے مشکل کام بھی انسان ہو جاتا ہے۔

دل بیباک را ہر غام زنگ است دل ترسنہ را آہو یا لگ است

اگر نہیں نداری بھر صحر است اگر ترسی یہر موجش بیک است  
ایک جگہ کہا ہو کہ برشاد اسیتے تیسری ایک دفعہ شمع پر شمار کر کے زندہ گی کی کٹا کش سے سنجات  
ھوں کر لیتا ہو کہ میرے نر دیک بیمه میجھ ہے۔ میں تو اس پرداز کو پرداز جانتا ہوں جیکی جان  
سخت کش اور عذاب ذریث ہے لیکن زندگی رہے اور سکھا لیفت کو پرداشت کرے۔

بھل فساد آں پاچر لاغی حدیث سوزا دل زار گوش است

من آں پرداز را پرداز دام کہ جانش سخت کوش و شعلہ ہوئے مشمش  
(۲۰) اقبال کے نزدیک مکون کا نام موت ہو لیجنی انسان کو ایک حالت پر نہیں رہنا چاہئے بلکہ کو  
وکاوش سے اپنا آج کل سے اور کل آج سے بہتر بنا چاہئے اس نے کہ اس میں زار کو  
کائنات میں امکان مستقبل موجود ہے۔

دادم نقشہ اے تازہ رزد  
بیک صورت فرازندگی نیست  
اگر امر دن تو تصویر و شہست  
بخار تو شارزندگی نیست

ایک جگہ پایام مشرق میں کہا ہو کہ جھٹپٹ موج جب تک قائم ہو جسچ دتاب میں ہو اور جینچ تو اس  
تینوں موج بھی نفس میلوں ہو کہ زیج دتاب اور سبق زیری ہی کا نام موج تھا اسی طرح انسانی حیات  
اُسکی تاریخ دنار اور سکون نا آشنا رہتی ہے میں ہے نہ کہ راحت طلبی اور تن آسانی ہے۔

بچ پر سی از کجا یکم چیستم من  
بچو دیجیدہ ام تازیستم من  
دریں دریاچو موج بے قرار ہے  
اگر برخود نہ تھیم چیستم من

ایک جگہ کہا ہو کہ زندگی اور اس کا لطف حرکت میں ہو اور چونکہ میں اس راستے والقہ ہو  
اس نے مجھے سفر میں وہ مزا آتا ہو کہ منزل بھی سنگ راہ کی طرح تاکہ اور معلوم ہوتی ہو کہ جلتا ہی ہے  
ہوں مگو از مدعاۓ زندگانی ترا بر شلیوہ ہائے اذگنیست  
من از دوق سفر انگوئیستم کہ منزل بیش میں جائز نگر دوستی

ایک جگہ دو شعروں میں اس خیال کو کقدر بائی پر ایہیں بیان کیا ہو کہ ساحل سنجو یا کل جا اور  
ساکن ہوتا ہو موج سے کہا کہ اگرچہ میں نے ایک دراٹ عمر بڑی ہو لیکن ایہہ اب تک علوم نکر کے کیں  
کیا ہوں موج سے جو ساکن رہتا ہی نہیں جانتی نہایت تیزی کو بیل کر کہا کے ساحل!  
عیری حقیقت تو مجھے معلوم ہو گئی اور دد یہہ ہو کہ اگر میں حرکت میں ہوں تو زندہ ہوں ورنہ  
پچھو بھی نہیں۔

(۳) اقبال علی جحد کیسا تھا علم کا ہوتا لازم سمجھتے ہے۔

زندگی جھیست و اتحاق نیست جز بعلم الف و آفاق نیست

گفت علیت را خدا خیر کشیر ہر کجا ایں خیر را بینی بگیر  
یعنی زندگی کسی قوم کا حصہ نہیں بلکہ جو قومیں زلزلہ علم سے آر استاد محنت کی خواگر ہیں انہیں کو زندگی  
زندہ رہنے کا حق حاصل ہے علم کی اہمیت کو داضخ تر نہیں کہے ایک نہایت عمدہ دلیل میں پیش کی ہے۔ کہ

سید کل صاحب ام الکتاب پر دیگہما بر صنیعیش بحیات  
گرچہ عین ذات ایسے پڑھیں وہ زندگی از زبان او چکنید

دنیا کی تمام ترقی با غنیت تو میں ایسا یہ متفق ہے کہ تعلیم کے اندر ہی دینی و دُنیوی ترقی کا راز پختگی  
جس قسم میں جھالت کے آثار سیدا ہوئے تسبیح لینا چاہئے کہ وہ قوم صفحہ ہانتی ہے کہ جو توں کی جہان کی  
زبانہ بہت جلد اپنے باطن کی طرح اسکو جنم کر خدا کی زمین کو اسکے وجود کو یا کر دیکھا۔ امر کیا دریور پر  
اس حقیقت کا اچھی طرح انکشافت ہے گیا ہر یہی سبب ہے کہ ان حمالک میں تعلیم کی وہ گرم بزاری ہے کہ  
آج یہاں بے علم ایسا ہے کیا ہے جیسا ہندوستان میں تعلیم یافتہ = اسلام نے نیڑہ سو برس بیٹے ہی  
تعلیم دی ہے اور حضول عالم کو ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض کر دیا تھا اور ہمان تک زور دیا گہ۔  
حکمت کو اک اگم شہزادی لالی سمجھو جہاں پادا پنا اسے مآل سمجھو

اقبال کہتا ہو کہ = علم و دولت نظم کا رہنمہ ہے + علم و دولت اعتماد رہست  
مگر موجودہ رہنمیں جہاں تعلیم کا دور دورہ ہو رہاں اخلاقی اور سیاسی اخلاقی تعلیم کا بھرپور سے خاتمہ ہے کہ  
حالانکہ اخلاقی اور دہ اخلاقی تعلیم جسکی بنیاد میں خلوص سکھائی اور ایسا رہنماء کی کوئی ہوں نظام  
تالم اور اصلاح کا رکنیت ناگزیر ہے۔ اقبال کا دل اس تعلیمی گمزہ روی اور خزانی کو کبونکر جس سو  
نکرتا اس نے محسوس کیا اور بہت تریادہ محسوس کیا = وہ تعلیم کو سڑا نہیں کہتا بلکہ نزدیک  
تفہیم اسلامی تعلیم سے بیزاری اور موجودہ تعلیم میں شفعت ایسی حالت ہے کہ اس سے خلاف  
کی اصلاح نہ اپناعت اوقات دیگر ایسی کو وجہ ہے۔

اس دور میں تعلیم ہے امراض رہت کی دا ہو خون قاسد کیا تعلیم مثل نیشنر  
رہبر کے ایسا سکر ہوا تعلیم کا سودا بنتے دا جب ہر صحر اگر در تعلیم خرمان خضر  
لیکن نگاہ نکلتے ہیں دیکھنے زبون بختی تری رفتہ کہ خارز یا کشم ختم نہان خدا ز خضر  
یک لمحظہ غائق گشتہ و صد کلم را ہم دو شد  
اقبال نے مدھب کے عنوان سے مزاہید کے شعر پر تضمین کی ہے جیکا مفایہ ہے

فارغہ مغرب کی نعیم ہے کہ جو لوگ ہستی غائب (غدا) کی تلاش میں ہبھی نہ آدآن ہیں۔ اور اس شاعر  
کی رہتے شیخ اور بیعن دلفون صنم تراش ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ براہمن کا پیکر معمی خطا ہے  
اویح کا ذریعہ اور غائب اقبال کا تباہ ہے کہ ان علم حمدید سے جھکی بنا محسوس و مرن اپناءں  
ہو کر عقاوہ مدد ہبھی کا شیشہ باش پاش پر بکھار دیا گے اس تعلیم کی رد کر بردیسی جو زمین میں کوئی فرق  
نہیں گر فلکہ نیات اور ہبھی کچھ کہتا ہے۔ اور مجھ پر ایک مرشد کامل نے اس از کو سطح فاش کیا ہے  
باہر کمال اندر کے آشفقی خوش است ہر چند عقل کل شدہ میے جنوں میاں

تعلیم پر فلقہ مغربی ہے یہہ نادان ہیں جنکو ہستی غائب کی ہتھ لاش  
پیکر اگر لظرتے نہواختا تو کس سے ہے شیخ بھائی کمال براہمن صنم تراش  
محسوس پر ناسہبے علم حمدید کی اس دور میں اتر شیشہ عقامہ کا پاکش پاٹ  
ند سب ہو جس کا نامہ ہر کاک جو زمان قام سے جس سے آدمی کے تخلی کو انتعاش  
باہر کمال اندر کے آشفقی خوش است ہر چند عقل کل شدہ میے جنوں میاں

اقبال نے ایک نظم فردوس میں ایک مکالمہ کے عنوان سے لکھی ہے جس کا حاصل یہ ہے  
ایک وزارت فیضی نے مخدوست کمال جو قوت حالی حرم فردوس میں پہنچنے تو سودی علیہ الرحمتی نے ان  
سے محاط ہو کر کمالہ

اے آنکہ نور گھر نظم فک تاب دامن بیکار غمہ داحت زدہ باز  
پچھے کیفیت مسلم مہمندی تو بیان کر داما مددہ منزل ہو کر مصروف ناگہ تاز  
نہ سب کی حرارت بھی ہو کچھ اسکی تو گھنی بھی جسکی ناگہ  
حالی مرحوم پران باتوں کا بہت زیادہ اثر ہوا اور روک عرض کرنے لگے کہتے ہیں! اعجاز اور  
ماہی اور دلائل جس بپر فکرے دوق ایام کا تباہ آئی یہی صد پاؤ کے تعلیم ہو عزیز  
ذہبی سعی ہم تاہمگی فراد تو فلام دین زخمہ بیجعت ملت اگر ساز  
ظاہر کہ انجام گھناتاں ہو آغاز بنیاد لرز جائے جو دیوار چڑھا

دین ہو تو مقاصد میں بھی پیدا ہو بلندی  
 فطرت ہو جو ادنیٰ زمیں گیرز میں ہاز  
 پانی نہ لے از مردم دلت سے جو اس کو  
 پیدا ہیں نئی پودیں انجام دے اذ  
 پھر عرض کیا کہ یا حضرت امیر سے دل نے مجبوک کیا سلطے میں نے آپ سے عرض کر دیا ہری مکار کی میں شاد  
 پیر بے کے حضور میں اس کا ذکر نہ کردیا ورنہ ہندو کے مسلمان مجھے غماز کیں گے۔ اپر حواب ملا۔  
 خرمان تو انیافت ازاں خارک کشیتم دیبا نتوں باقت ازاں نیکم کہ رشتیم  
 اسی طرح ملائی تھی کہ شعر تفصیل کی لے اور موجودہ تعلیم کے شاعر کو بیان کیا یہ تھے  
 خوش تو ہیں ہم بھی جوانوں کی ترقی کرگر لب خداں سکونکی جانی رخ فیر پوچھی  
 ہم کم صحبت نہ کے لائیگی فروغت فعلیم کیا خبر تھی کہ طلا آنیکا الحادی ساخت  
 حمر میں یہ دیری کے نیشیں توہنی کی خلوہ نہماں لیتھے آئی ہے مگر نیشہ فرمادی بھی ساخته  
 تخم دیگر بیفت آرجم دیکھاریم ر نو کا سچے کشیتم ر خجلت نتوں کردد دد  
 (۲) اسکے بعد اقبال کی نایاب خهدو صیت اسکی دسیع المشریلی ہے: دد نماہر بنی نوع انسان  
 محبت کرتا ہوا درجا ہتنا ہو کہ اس کی پیغام عالمگیر اشاعت حاصل کر کے تمام اقام کو ایک برادری  
 بنادے اور استحقر ایک اور ہی دنیا قائم ہو جائے جو ہم صرف محبت مسادات کی حکومت ہو  
 اقبال کے توحید کا فرزند ادر اس نہ ہب کا علاقہ بگوش ہے جسکی تعلیم ہے انتقال عیال اللہ  
 فاحسب الخلق اے اللہ من احسن اے عمالہ ۵ یعنی

یہ پہلا سبق بحق ائمہ بہر اکا گئے ہے ساری مخلوق لکھنے خدا کا  
 دہی دوست ہے خالق دوسرا کا خلقان سے ہو جسکو ہر رشتہ ولانا  
 یہی ہر عبادت ایسی دین و ایمان کہ کام آئے دنیا میں انسان کے نہ  
 پھرہ انتیا زمیت قوم تھصیب اور فرقہ بندی کو کیونکر گوارا کرتا۔ جتنا کہ دد کہتا ہے  
 اس سڑا ہری تحریر ملت آئین قوموں کو سے اہل طین کے دلیں کھینچ کر طعن بھی کر  
 بستہ زنگ خدو صیت اتو میری زبان نوع انسان قوم ہو میری طعن یار جوان

نیا شوالہ۔ اقبال کی ایک بڑائی اور مشہور نظم ہے۔ اس میں اسی دحدوت و اتفاق کے خیال کے بر سہمن سے بحاطب ہو کر کقدر خود بھورت اور دلا دین پڑا یہیں بیان کیا ہے۔

آمل کے غیرت کے پردہ کو پھر آٹھا دیں  
بکھر دل کو پھر طاد لفتش ولی مشادیں  
سوئی ٹیکی ہوئی ہر مرد سے دل کی تی  
آں نیا شوالہ اس دیس میں بنادیں  
ہر صبح آنحضرت کا یہیں منتظر میٹھے میٹھے  
ساری کوچار نونکوئے پست کی یادیں  
شکیجی بھی شانتی بھی بھلتوں حکم کریں یہیں  
دھرتی کے بامیوناں کی تی ریت نہیں ہے  
اقبال نے "سر کی لوح تربت" کے عنوان سے ایک نظم لکھی ہے جس میں مرحوم کی زبانی شاعر سے کہا ہے

و انکنا فرقہ بندی کے لئے اپنی زبان  
چل کیکا ہی بیٹھا ہوا ہنگا مد محشر یہاں  
وصل کے اس بسا پیدا ہوں تری تحریر  
دیکھ کوئی دل نہ دکھلے توڑی تقریر سے  
یہ لکھا اقبال بی نواع انسان سے ہنڈدی کرنے کرتے بیان چیزوں سے بھی ہنڈدی کرنے لگتا ارکے  
کہ اسکے نزد میری حقیقت ایک ہو ہرستے کی نوری ہو کہ ناری ہو اور خود شد کا شکے اگر ذرہ کا دل چری  
و دکھتا ہے۔ صدیہ آجائے ہوا سے سکل کی تی کو اگر اشک بنکر میری آنکھوں سے پیچ جائے اثر  
ایک جگہ پیام مشرق میں کیا خوب نہ مہتے۔

ہنوز از مندا آپ در محل نہ رستی تو گوئی رو جی دافنا نیمہن

من اول آدم بے زنگ بودم ازاں لیں ہند بورا نیمہن

(۵) اقبال نے اعتماد نفس پر زندگی ادا در بتایا ہے کہ انسان کی گھنودی اسکی حقیقت ناشا سی ہے ایسا  
اگر انسان کو اپنے علم و تربیت کمال ذاتی کا علم ہو جائے تو پھر کوئی کام اسکے لئے مشکل نہیں  
اگر آگاہی از کیفت دکم خویش پے تیرکن از شنبے خویش  
دلا دریو زہ مہتا سب تا کے دیگر شب خود را یارا فروز از دم خویش  
ضمیر کن نکال غیر از تو کسی نیت نشان با نشان غیر از تو کسی نیت  
قدم بیاں زر نہ در رہ زر نیت به پختا نے جہاں غیر از تو کسی نیت

جہاں رنگ دبو نہمید فی هست دیکھ  
 و لے پیش م از دروں خود نہ بست دی کہ در جہاں تو چیزے دیدی هست  
۶۳  
 علمنسیات کا عالم ایسا ت کو اچھی طرح جانتا ہے کہ فرد واحد کا وجود ایک اعتیاری شری  
 مگر چند افراد ملکر ایک جماعت کی شکل اعتیار کر لیتے ہیں تو انکی قوت انکار قرار در ان کا اعتبار  
 کشیدہ بڑھ جاتا ہو۔ غرض کم جماعت قوم کو یہی طاقت حاصل ہو اور قدر کی جماعت سے علیحدہ کوئی  
 دفعت نہیں اقبال نے بسط ملت کے سلسلے میں ایسا ت کو داضخ کر دیا ہو کہ کسی قوم کا اعتبار قائم نہیں  
 ہو سکتا یعنی کہ اسکے افراد میں دحدت خیال و دحدت عقائد اور وحدت مقاصد کے ذریعہ بسط  
 اتکا دیا ہو جائے اور سلسلہ اؤں کا ایک مرکز دا ایک تصور ہو اور وہ ان کا نہ ہب ہے کہ  
 قوم نہ ہی ہے ہو نہ ہب جو نہیں تم بھی نہیں  
 جذب بلکہ ہجہ نہیں مخفی الجمی بھی نہیں  
 فرد خالک بسط ملت کو سہتہ تہبا کچھ نہیں  
 تو لے کو دک منش خود را ادب کن  
 بر نگ اجر و فتوں در گرا بلوست  
 نہ اندازیم دلتے ترک و تستاریم  
 تمیر رنگ دبو رہا حرام است  
 آبرد باقی تری ملت کی جمعیت گئی دنیا سے رسولو ہر ای  
 مگر ہم نے اس دور میں مغربی تعلیم دھرنے معاشرت سے متنازع ہو کر فہریب کو خیر باد کہدیا۔ اور یہی  
 سمجھ لیا کہ بس کامیابی و ترقی اسی قوم کا حصہ ہو جائے اس قسم کے مادی ایسا بہ موجود ہوں اور جنکی  
 عورتیں بے نقاب ہو کر مرد رکنے دوں بدش کام کریں اور جن کا کوئی نہ ہب نہیں اور اگر ہو تو  
 پا لیکھ سیاسیات اور ملوکیت مگر اقبال کشیدہ لکھنیں پیرا یہیں سمجھاتا ہے۔ کہ:-  
 ایتی ملت رفقاء اقسام سبز کونکر خاص ہو ترکیت میں قوم بول ہاشمی  
 ائمی جمعیت کا ہر کوئی ملت پر احصار قوت نہ ہی سنت جمی ہو جمعیت تیری

د امن دین ماری سوچھوٹا تو جمعیت کما اور جمعیت ہوئی رخصت تو ملت بھی گئی  
 (۷) اقبال مسلمان کو آزاد اور مسلمانی کو حضرت سے تحریر کرتا ہے۔ اسکی تعلیم ہے کہ مسلمان کو خیال قول  
 اور عمل میں غرض کے سر طرح اپنے آپ کو آزاد بھجننا چاہتے ہے۔ اور ما سوا بعد مسلمان اپنے نہیت بیش فرعون  
 سرش اچھند نہیت پر نصیر کام لختے ہوئی اس معیود حقیقی کے سوا کسی کو اپنا آقا اور حفظ اپنیں غلطیاں  
 بندگی میں گھٹ کے رجھاتی ہوں گا وہ آب اور آنے والے اس کو علامی سے چھڑایا ہم نے  
 صفو درستہ باطل کو مٹایا ہم نے نوع انہ کو علامی سے چھڑایا ہم نے

اقبال کا خیال ہے اور خیال کیا معنی حقیقت ہے کہ مسلمان اگر سچا مسلمان ہو تو کسی حالت میں  
 دوسرا یہ دنیوی طاقتور سے مغلوب نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ تاریخ عالم شاہد ہے کہ اُن ممتحنی  
 بھر صحراء نشیتوں نے جن کے پاس نہ کوئی ساز و سامان تھا نہ کوئی سلطنت خصہ اپنے  
 اتکادا درود حلاني وقت سے بڑی بڑی طاقتور کو سرنگوں کر دیا۔

مٹایا قیصر و کسرے کے استبداد کو تو وہ کیا تھا؟ زور حیدر فقر بود و مدنی مسلمان  
 کوئی اندازہ کر سکتا ہے اسکے زور بازو کا  
 نگاہ مردم من کو مد تھا تھی ہیں تقدیر س  
 کبھی لے تو جوان مسلمان نہ بربجی کیا تھا  
 ذہ کیا اگر دوں تھا تو جس ہے اک تو ٹھا ہے اک  
 نکھلے اس فرمے یا لا کی آنکھ محبت ہیں  
 کچھ اک اکھا جس کی پاڈیں ناج مدد ارا  
 تمدن آفرس خلاق آئیں جہانداری  
 غرض کے اقبال نے زندگی مسلمان ایک ایسی سستی پر جلکی بلندی مرتبا درست شان  
 کے آگے آسمانوں کی بلندی بھی لپست دکھائی دیتی ہے۔

بڑی بڑی جیخ نیلی فام سے نزل مسلمانی ستاری جبلی گرد را ہوں ہ کارداں تو ہے  
 اور نظر م غافم اور امن عالم اسی کے ہاتھوں میں ہو بلکہ انتہا ہے کہ  
 خدا نے لمبی لمبی کھادست ندرت کو زبان قرار دی۔ یقین پریا کرامے غافل کو مغلوب گئے تو ہے

اقبال کا ایک خاص موضع مسلمہ حیات بعد الممات ہے جس کو اتنے فلسفیات دلائل برائیں کے ساتھ بنا یت منظم طریق پر بیان کیا ہے اسکے متعلق میں خود اقبال کا خیال نقل کر رہوں ۔ ”مختصر مسلمہ حیات بعد الممات کے ساتھ خاص دلچسپی رہی ہے میں انسان کے شاندار اور درخشان مستقبل کا یقین رکھتا ہوں اور میرا عقیدہ ہے کہ انسان نظام کائنات میں ایک مستقل شخص کی حیثیت حاصل کرنے کی صلاحیتوں سے بھروسہ رہے۔ یہ عقیدہ میرے خیال دافکاریں آپ کو عموماً جاری دساري نظر آئیں گا مثلًا

غرض غوریاں از نکیاں افراد شود رزے زمیں از گردش تقدیر یا گردوس شود روزے  
خیال بالکہ اور اپر درش دادند از طوفان زگر اب پیغمبر مبلغوں پیش شود روزے  
کیے در معنی آدم نگرا زمین چہ می یرسی هم تو زاند طبیعت جی خلد موزوں شود روزے  
چنان موزوں شود ایں پیش یا افادہ مضمونے کہ یہ داں را دل از تاثیر اور خون شود روزے  
(۹) اقبال کا ایک مستقل موضع مسلمہ خودی ہے خودی سے اسکا مفتادہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ دنیا میں ہر چیز کی حقیقت ایک ہے اور انسان جب اس سے واقعہ ہو جاتا ہے تو ہر چیز میں اپنی ہی صورت جلوہ گرد کیتا ہے۔ اقبال نے بتایا ہے کہ نظام عالم کی صل خودی کے ہے اور حیات تعلیمات کا سلسلہ استحکام خودی پر مشتمل ہے = لیکن اول اپنی خودی (حقیقت) سے واقعہ ہونکی ضرورت ہے۔

پسکر ہستی ز آثار خودی است ہر چے میں ز اسرار خودی است  
خویشن را جوں خودی بدرا کرد آشکارا عالم پندا رکرد  
صدر جہاں نوشیدا نزد ذاتا د غیر میدا سست از اثبات او  
چونکہ حیات عالم کا اٹھھمار قوت خودی پر رکھا گیا ہے اسلئے جقدر یہ استوار ہوگی  
اسی قدر زندگی دیر پا ستمکم اور عزز شر ہوگی۔  
جوں حیات عالم از زور خودی است پس لقدر استواری زندگی است

قطرہ چوں درخت خودی از بکرست  
هرستی بے مایہ را گوہ بر کرت  
کوہ چوں از خود رو و صحرائشود  
شکوه سخ جوشش در یاشود  
سبره چوں تایپ میدا تر خوش یافت  
همت او سبیته گلشن خنگافت

اد رحیات خودی تخلیق و تولید مقاصد سے والبستہ ہے یعنی انسان کے مقاصد  
بلند اور آرز و مسلسل ہوئی جائے ۔ اس لئے کہ اصل زندگی آرز و ہے ۔

زندگانی را بقا از مردعاست  
کار دالش را در از مردعاست  
زندگی در جتھو پوشیده است  
اصل اور در آرز و یو شیده است  
آرز و را در دل خود زندہ دار  
تائنگرد مشت خاک تو مزار  
غیر حق میر در چو او گیر دحیات  
دل روز آرز و گیر دحیات  
چوں تخلیق تمنا باز ماند  
شمپیرش بشکست دا ز پردا زمانہ

یعنی اگر انسان کے دل میں آرز و باقی ہے تو وہ قوی دل بلند حوصلہ اور خوش و خورم  
محنت و مشقت میں اس کو مرآ آتا ہے لیکن جب آرز و مریعاتی ہے تو دل مردہ حوصلہ  
پست اور زندگی بے لطف ہو جاتی ہے ۔

آرز و صید مقاصد را کرند  
دفتر افعال را شیراز ہیند  
زندہ را لفی تمنا ہر دہ کرد  
شعرا نقصان سوزافر کرد  
لیکن شرط یہ ہے کہ مقصد پاکیزہ اور آرز و ارع داعلی ہوئی چاہئے ۔  
مقصد سے مثل سخت راستہ ماسوار آتش سو زندہ  
مقصد سے از آسمان بالا تر کرد دریائے دلتانے دلبے  
باطل دیرینہ را غارت گرد فتنہ در جیبے سرا یا محشرے  
پھر یہ بتایا ہے کہ خودی عشق و محبت سے مستحکم ہوئی ہے ۔  
نقطرہ تو سے کہ نام ا و خودی است زیر خاک گما شر از زندگی است

از محیت می شود یا آنده نز  
از نگاه عشق خارا شن شود عشق حق آخر سرای حق شود  
عاشقی آموز دنیو بے طلب چشم تو حفلب الی بے طلب

گر عشق حق بغیر کسی کامل لی خدمت کے حاصل نہیں ہو سکتا۔ اسلئے پیر کامل و مرد خدا شناس کوتلاش کرنا اور اسکی خدمت کو سرمایہ حیات سمجھنا چاہیے۔ اقبال نے مولانا روم کی مثال پیش کی ہے جنہوں نے تمدن تبریز کی خدمت سے دہ مرتبہ حاصل کیا جو انہام و تفہیم میں نہیں آ سکتا۔ بتایا ہے کہ مسلمانوں کیلئے عشق رسول کافی ہوا اور ان کو اس تھاستے اپنا دل آباد کرنا چاہیے۔ اسلئے کہ اس سے بہتر کوئی مقصد نہیں ہوتا۔  
ہستی مسلم بھلی گاہ ا و طور ہا بال رنگ در راه ا د  
اقبال نے اپنا شوق رسول بنایا تا دلکش پیر ایں ظاہر کیا ہے جیسیں کمیں بخلیاں کو نہیں تی  
نظر آئی ہیں کمیں آئیں تھمل لاست دکھانی دیتے ہیں۔ غریبکار تھرا ت فلی کی جنتی جائی  
تصویر آنکھوں کے روپ ز پیش کر دی ہے۔

شور غشن از شے ظاہر ش من  
من چہ گویم از تو لا شن که چیست  
پیکر م را آ فرید آ نمینه ا ش  
ایرا آنی از است دمن بستان ا و

اس کے بعد ایہ بتایا ہے کہ کسی کے آگے دست سوال پھیلاتے سے خودی ضعیف چوڑا  
سے۔ انسان کو یہا ہے کہ شخص خدا پر بھروسہ کے ادکنی کا زیر بار احسان نہ اقبال نے  
تمثیلاً ایک دفعہ لکھا ہے کہ جب بیانات سواری اشتراحت ناب فاردق غظم کا تازیانہ ہاتھ سے  
گر گیا تو اسے نیتن پرستے اٹھا یکلئے آب خود اونٹ سے اُترے اور اس محوی کام  
کے نئے بھی کسی کا احسان گوارانہ فرمایا۔

خود فر دا آز شتر مشل عمر  
 المخدر از منست غیر المخدر  
 تاکے در یوزہ منصب گئی  
 صورت طفلاں زنے مربیتی  
 فطرتے کو بر خلک بسته دنظر  
 پست جی گرد را حسان دکر  
 اقبال کتا ہے کہ خواہ انسان کیسا ہی پریشان حال اور تنگ دوزی ہو جائے لیکن رفق  
 کلئے دسرے کا محتاج ہو۔ ورنہ حشر کے دن اپنے بیغمبر کے آگے شرمند و محبل ہونا شر بھا  
 کیونکہ آنحضرت نے فرمایا ہے کہ اپنی رفری اپنے قوت بازو سے حاصل کرو۔ اس نے کم  
 خدا کسب کرنے والے کو دوست رکھتا ہے۔

رُزق خویش از نعمت دیگر مجبو موج آب از حشیمه خا در مجبو  
 تا بیاشی پیش سپمیس بر محبل روز فرداے که باشد جاگسل  
 محبت از حق خوان و بالا دوں تغیر آبروئے لمت بیضا میر ز  
 آنکہ خاشاک بتاں از کعبہ فرت مر و کا سب را عصیت اللہ گفت  
 اد جب خود می عشق و محبت سے منکر ہو جاتی سڑک نظام عالم کے طاہر مخفی تو کو سخر کر لی ہے  
 از محبت جوں خودی محکم شکود قرش فرماند عالم شود  
 پنجہ اد پنجہ حق جی شوگاد ماہ ازا نکشت اد شق شکود  
 در خصوصات جماں گرد حکم تابع فرمان اد دار اد حکم  
 اقبال نے بعلی شاہ طندر کا واقعہ نظر کیا ہے کہ این کا ایک بیدار ہے جسے باوریں آیا  
 تفاوق سے اس شہر کے عامل کی سواری کی آری ٹھیں جلو دار دل نے در واش کو اس سے  
 دیکھ کر آوازہ مارا کہ شے دیوے اراستہ میں نہ۔ مگر در ویش اپنے دییائے نکر میں خود نیا کے  
 معاملات سے بے تجربہ شر اب عشق بعلی ہیں مست چلا جا رہا تھا اس کو بھلا ایسی  
 بالوں کی کب پڑا ہوئے لگی بھی۔ بیو مدار نے جو لشہ غردد و نجوت میں چور ہو رہا تھا۔ اس  
 مرد فقیر کے سر پر ایک چوبہ سی رو سعید کی۔ فقیر آز رده خاطر چوکر خون کے سے گھوٹ پیا۔

دہاں سے چل دیا اور شیخ کے پاس جا کر فرایاد کی۔ اور بے تھا شاہ دنے لگا۔ شیخ نے جب یہہ ماجرا سننا تو بہت غصہ بنیا کہ ہوئے اور اپنے مشی کو حکم دیا کہ فوراً ایک فرمان بادشاہ کو لکھو کہ میرے غلام کو تیرے عامل نے مارا ہے یا تو اس عامل کو اسی وقت بر طرف کر دے ورنہ تیرے ملک کو باجھی دوسروں کے حوالہ کرتا ہوں جبب وہ فرمان بادشاہ کے پاس پہنچا تو بادشاہ زرد ہو گیا اور اپنے خون کے کامنے لگا۔

**نامہ آں بندہ حق دستگاہ لرزہ مانداخت در اندازم شاہ**

**پیکر ش سرمایہ آلام گشت لرزہ مانداخت در اندازم شاہ**

اسی وقت عامل کو قید کیا۔ اور خسر غلبیہ الرحمتہ کو شیخ کی خدمت میں سفیر بنا کر بھیجا اور معافی جیسا اقبال کرتا ہے کہ نفعی خود میں کام سکلے اقوام مغلوبہ کی ایجاد ہر اس نے کہ وہ اس ترکیبے اقوام غالبہ کے اخلاق کو ضعیف کرنا چاہتی ہیں تمثیلاً ایک نہایت دلچسپ حکایت لکھی ہے جس کا حاصل یہ ہو کہ کسی چڑاگاہ میں کچھ بھٹر ہتھی تھیں۔ جگہ نہایت سر سبز و شاداب تھی گھاس کی بہتات پالی کی فراوانی تھی۔ اور کسی قسم کا خدشہ نہ تھا بھٹر و نکی زندگی نہایت اطمینان اور انسان الیالی سے بس رہوتی تھی۔ مگر آسمان اس عیش کو نہ دیکھ رہا۔ اور تیر ملا کی بارش کرنی شروع کر دی۔ یعنی شیروں نے جنگل سے نکال کر بھٹر و نکی چڑاگاہ پر تھوں مارنا متوجہ کر دیا اور غریب بھٹر و نکی کے خون سے مرغزار کو لالہ زار بنادیا۔ جب کوئی چارہ کارنہ دیکھا اور بھٹر ہر طرح عاجزاً ہو گئیں تو ان میں سے ایک نے جو کہ جا لاک عقیل اور جرگ باراں دیدہ تھی دل میں سو سخی کر رہا۔ وہ شیروں کا مقابلہ کرنا تو رعد برق سے کھیلنا ہوا۔ بھلا سہاری نرم و نازک کلامیاں شیر کے بازوں فولادی کے آگے کیا حقیقت رکھتی ہیں۔ اور یہ بھی ناچکن ہو کہ پہنڈ موعظت سے بھتر ای رزو کو زک کر کے بھٹر کے آئی خاصیاں کر لیں مگر جو ایک بات ہو سکتی ہے کہ شیر زکو ترکیبے بھٹر بنایا جا سکتا ہو۔ یعنی اس کو اپنی خودی سے غافل کر دیا جائے اور یہہ آسان ہے چنانچہ تبی مرسل بنکر شیروں کے جرگہ میں آپنچھی اور ان کو قیامت کرنے لگی۔

نعره ز داے قوم کذا بک اشر  
 مایه دار قوت رو حسا نیم  
 بھر شیران مرسل یزدا نیم  
 دیده بله نور را تو ر آدم  
 صاحب دستور و مامور آدم  
 ذوبه از اعمال نا محمود گن  
 اسے زیان اندلش فکر سود گن  
 هر که باشد تن دز درگ اور قوی است  
 زندگی مستحکم از لفی خودی است  
 روح نیکان از علفت یا بد غذا  
 تارک الحکم کست مقبول خدا  
 تبزی دندان ترا رسوا کند  
 دیده ادراک راعی اکن  
 شنگستی از امارت خوش پرست  
 چشم بند دگوش بند دلب بند  
 تار سد فکر تو برج خ بیند

ایں علفت زار جهان ہیچ است بیع  
 تو برس مو بوم اے نادان ہیچ  
 غرض کہ جو طرح ہمارے نہ جعل کے صوتی خیال کے داعنہ دنیا کی بے شایان کرتے ہوئے  
 جاہ و منصب سے نفرت پیدا کرنے میں کوئی دقیق فرد گذاشت اہمیں کرتے او زکاء علی  
 جلد بجهہ ترقی اور حصول معاملی کی رغبت لا نیکے ترک دنیا کی تعلیم دیتے ہیں۔ اسی طرح  
 اس بھیرنے بھی اپنی دل فریب دہو شر بالقریر سے شیرین برڈور کے دانے اور ان کا  
 لپٹے جال میں یعنی میں کوئی کسر اٹھانے رکھی۔ شیر تو پچھے ہی سے محنت مشقت سے  
 آگے کئے اور چاہتے سکھ کر کسی طرح سکون داطھیان کی زندگی نصیب مو بجهہ کا  
 افسوس حل گیا اور سب نے یک لخت صیدا فکنی سے توبہ کر لی اور دین کو سقندی اختیار  
 کر لیا نیچہ کیا ہوا۔

از علفت آن تیزے دندان ناند  
 ہمیت چشم شرار افتخار ناند  
 دل بتہ رتبخ از میاں سینہ رفت  
 جو ہر آئینہ از آئینہ رفت  
 آن جنوئے کوشش کامل ناند  
 آں تقاضا نے عمل در دل ناند

اقدار و عزم استقلال رفت اعشار و عزت و اقبال رفت  
پنجہ است آنین بی زر شد مرده شد لھا و تنہا گورست  
صلد هر جن پیدا شد از بیعتی کو ته دستی بدلی د و نعمتی  
شیر پیدا از شول صیش خشت اخطا طخویش را نمذیب گفت  
اقبال نے ترمیت خودی کے تین هر جلے قائم کئے ہیں اور پیدا مرحلہ کا اطاعت دکھ  
کا ضبط نفس اور تحریر کا تیابت، اخی نام رکھا ہے۔

### مرحلہ اول اطاعت

یعنی فرانچ کے ادا کرنے میں مستی دکھلی ذکرنا اور صبر استقلال کیا تو سرگرم عمل رہنا  
تو ہم از باز فرانچ سرتاپ برخوری از عنده خن الماب  
در اطاعت کش اعفنت شعار میدند از جر پیدا اغتنیار  
اس شعر من آنیات اسلامیہ لے مشہور شکر جبرا احتیار کی طرف اشارہ ہو مخفود یہ است کہ  
درستی حریت اطاعت یعنی یا بندی فرانچ سے پیدا ہوتی ہے۔

ماکس از فرمان پیدیری کس شود آتش از باشد ر طباخ خس شود  
ہر کو تخریم د پر دین کسند خویش را زنجر سے آئین کند  
سینہ برو دین نمود پیدا ہاست پاکمال از ترک آن گرد دہ است  
یعنی سینہ دین نمود اگر کسند اور جب اس دین (نمود) کو ترک کر دیتا ہے تو پاکمال ہو جاتا  
ہے اقبال سملان سے یہ طلب ہو کر کتا ہے۔

با غن بہرستہ ز آ سمنے قوی توجہ اغافل از بیں سامان شوی سمجھ  
یعنی دستور قدیم د آئین بیس سے ہزار د ہنوبکار اسی یا بندی میں اپنی حریت آزادی  
مشکله تجھ سختی آئیں مشود از تعدد مصطفیٰ پیدوں مشود  
مرحلہ دوم ضبط نفس = (اٹکے پانچ ارکان ہیں۔ کلمہ توحید نماز روزہ حج زکوہ

یعنی نفس پر قابو رکھنا۔ اور یہ کام اگرچہ بناست ممکن ہو مگر انسان با وجود مشکلات و محنتوں کے مرتب معرفت طے کرتا ہوا اس مقام پر ہنچ سکتا ہو جائیں فرشتہ کی رسائی نہیں جیسی کہ تمام کائنات اس کے زیر قوانین ہو جاتی ہے اس سے انسان اُسرت المخرا قاتا کیا لاتا ہے۔ لیکن جو شخص نفس کا تابع ہو کر ہوا وہ اس میں عبلہ ہو جاتا ہے وہ دین و دینا میں ذبیل دخوار اور عذاب الہی میں گرفتار ہوتا ہے۔

نفس نو مثقل شتر خود پر رست خود پرست دخود سوار دخود سرت  
مرد خوا امر ماسم اد بکفت تاشوی گوہر اگر باشی خزت  
ہر کم بروخو دیست فرانش رو اال حی شود فران پذیر از دیگر اال  
اذیال کہتا ہے کہ تیری تیری آب دیگل سے تیار ہوئی ہے اور محبت اور خوت کو تیری شرست  
میں داخل کیا ہے یعنی ایک طرف لوڈنیا عقلي کے خوت میں منتملا ہو اور دسری طرف  
مال دولت اور فرزندوں کی محبت میں پابند ہے۔ اور یونکہ آب دیگل کا اتفاق ان پروری کے  
اسٹئے ہوئے نفسانی میں عبلہ ہونا بھی ضروری ہے۔ لیکن جب تک تیرے پاس لا اڑ کا  
عصا موجود ہے اسوقت نک تو ہر شرم کے خوف و خطر سے اپنے آپ کو محفوظ رکھ کر تاہم  
تبا عصا سے الامر داری پرست شتر ہر طبق خوف راخواہی نہ کست۔

کہونکہ جو شخص توحید کا قابل ہو وہ باطل کے اسکے سرستک خم نہیں کرنا۔ اور دنیا کی کسی طبق  
سے مروعہ نہیں ہوتا اس جس کو توحید پر یقین کامل ہنو۔ وہ باسو اللہ کے اسکے سر  
جھکتا اور دنیا کی فرعونی طاقتزوں سے ڈر جاتا ہے۔ اسی طرح جو شخص عشق الہی کی آنکہ  
اپنے دل میں رکھتا ہے اسکو کسی شکم کی محبت خدا سے غافل نہیں کر سکتی۔ حتیٰ کہ وہ  
خدمائیں اپنے لخت جگار کے حق پر جھپٹا ہے اسی طبقہ میں ایمان نواب سمجھتا ہے وہ بھی کہ حضرت  
ابراهیم علیہ السلام نے کہا۔

ہر کم حق باشد پوجان اور تمنش خم نگردد پیش باطل گرد نش

خوٹ را در سینہ اور آنہ نیست  
سر کے در آفلم لا آیا دشید  
فارغ از بند زن دا او لاد شد  
می گئ۔ ازا اسوا قطع نظر  
می نہد سا طور پر حلق پر  
کلمہ توحید کے بعد نماز کی تعریف کرتا ہے۔

لَا إِلَهَ بَاشِدْ صَدَقَتْ كُو ہِرْ نَازْ  
دِرْ كُفْ مِسْلَامْ نَجْمَحْ أَسْتَ  
يَعْنِي اگر کلمہ توحید صدقہ ہے تو نماز کو ہر کا مرتباہ رکھتی ہے نماز مسلمان کے پاس ایک تلوار ہے جو منکرات دمحرات کو قتل کرتی اور پایا کی در و حاتیت کی سیر کرتی ہے جس کا کہ عذراً تعالیٰ فرمائے ان اعلدواؤ تہما عن الخُثْرَ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ اسکے بعد رکن ثالث کی تعریف کی ہے۔

رَوْزَه بِرْ جَوْعَ عَطْشَ شَخْنُونْ زَنْدَ  
يَعْنِي روزہ بھوک اور پیاس کو زائل کرتا ہے پر دری سے روندا اور تخلیق اور محنت برداشت  
کرنے کا عادی بتاتا ہے۔ اس کے بعد رکن رانج کی تعریف کی ہے۔

مُوْمَنْ رَافِطَتْ اَفْرُوزَتْ حَجَّ  
طَاعَنَتْ سَرْ مَائَهْ جَمِعَتْ  
بِرْ جَوْعَ اَمْوَرْ وَ طَنْ بِرْ زَمَسْتْ حَجَّ  
چُجْ مُسْلِمَانْ کو وَطَنْ کی محبت قطع کرنے اور بحیرت کی تعلیم دیتی ہے۔ نظرت کو روش ضر کو  
پاں دل کو قوی اور لقین کو محکم بناتی ہے۔ بھیعت کو قائم رکھنے والی اور کتاب بلند  
کے اوراق پریشان میں تنظیم و اتحاد پیدا کرنے والی ہے۔  
رکن خاس زکوٰۃ ہے۔

حَبْ دَوْلَتْ رَاشَنْ سَازْ زَكَوَاةَ  
دَلْ زَحْتِي تَنْفِقُوا مَحْكَمَتْ  
یَعْنِي زکوٰۃ حب دلت کو ملکتی ہے انسان کو مسادات آشنا بناتی ہے مال دلت

میں اس سے برکت ہوتی ہے اور ان کی طبیعت میں سیر حشمتی پیدا کرتی ہے۔ لیکن اگر بقین کامل کیسا تھا اسلام پر قائم ہے تو بھی کچھ ہے ورنہ کچھ بھی نہیں۔

### هر حلیہ سو میثاقیت المی

اس میں یہ بتایا ہے کہ جب انسان اپنے نفس کو مطیع و منقاد کر کے ان ارکان خاصہ عامل ہوتے ہے تو نیابت المی کا ایں ہو جاتا ہو ملک جادو دالی کی حکومت اور دنیا کی شہنشاہی اسکو مل جاتی ہے۔ اور کوئی چیز اس کے احاطہ اثر سے باہر نہیں ہوتی۔ حقائق عالم سے واقعہ اور آسمان مکنات سے باخبر ہوتا ہے۔

گُرشتر باتی جہاں باتی کُنی زیب سرتاج مصلیماں کنی  
تاب جہاں باشد جہاں آرائشو ی تاجدار ملک لا یبیسے شوی  
اس کے بعد نائب حق کی تعریف کی ہے۔ اور اس کے اوصاف بیان کئے ہیں۔  
نائب حق، پچھوچان عالم است ہستی او ظلِ اکم اعظم است

از روزور جزو دکل آگہ بود  
در جہاں قاکم با مر اندھہ بود  
از حرم بیردن کندا صنم را  
ہم سپاہی ہم سپہ گر ہم امیر  
سر بخان الذی اسری ستے  
قدرت کامل بیلش تو ام است  
خنک ساز و ہبیت او نیک را  
از قم او خیزد اندر گور تن  
مردہ جانہ باجول ضتو پر در تین

(۹) اقبال کا ایک موضوع بیخودی ہو۔ بیخودی کے معنی ہیں۔ اپنے آپ کو جماعت میں ملا دینا یعنی فرد کا اپنے احساسات کو جماعت کے مقصد وحدت کے اندر فنا کر دینا۔ کیونکہ فرد کیلئے جماعت میں داخل ہونا آئندہ رحمت اور اپنی ہستی کو جماعت سے علیحدہ نہ بخواہیں گا۔

فرو را ربط جماعت حسنه است  
جز جان کن گفتہ خیر البشر  
هست شیطان از جماعت دور تر  
فرد میگر زملت احترام  
لست از افراد می یاد نظم  
فرد تا اندر جماعت کم شود  
بنی جس طرح قطعه در یا میں مکار دیا ہو جاتا ہے اسی طرح فرد جماعت میں داخل ہو رہا  
کی تو قوت جماعت کا ذمار اور جماعت کے اوصاف سے منصفت ہو جاتا ہے۔ گیوگر جم  
دہ ہے جو قشیدت عناصراً فراد سے اس طرح مرکب ہوئی ہو کہ اس کا کوئی جزا بینی  
اصلی حالت پر برقرار نہ رہا اور اس کے ہر فرد سے جو اعمال سرزد ہوتے ہیں پاہر  
فرد اس حالت میں جو کچھ کچھ تباہی بوجھتا ہے وہ اسکے قلائق ہوتا ہی جو حالت الفرادی نہ ہجتا  
بوجھتا تھا بلکہ اس کا ظاہر باطن اس کا قول فعل اسکی نیت اور اس کا ارادہ وہی تھا  
ہے جو قوم کا ہوتا ہے یعنی فرد جماعت میں کذشنہ اور آئندہ حالات کا آئینہ ہے گفتہ  
کا اس نے کہ جماعت کے اندر قدامت برئی کا جدیدہ حداستے زیادہ ہوتا ہے۔ وہ اپنی رو  
قدیمہ کوہنایت سخنی سے تاکم رکھنی ہیں اگرچہ بعض اوقات یہ معلوم ہوتا ہے کہ جماعت  
نے اپنے رسم و اتفاق دیانت کو نجدیں کر دیا مگر در اصل یہ ظاہری تبدیلی ہوتی ہے  
اور حقیقت اسکی غیر متداول ہوتی ہے اور آئندہ حالات کا اس نے کہ جماعت کے  
وجود دہ اخلاق وظیم قوی کو دیکھ کر اسی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسکے افراد کا منتقل کیا  
و مصلحت مقابل دلائی ذات او بیوں ابد لامانہ اداقت او  
پیکر شش از قوم وہ بیانش ز قوم ظاہر شر از قوم دینہ انش ز قوم  
در زبان قوم گویا حی شود بر رہ اسلام پویا می شود  
ما یہ دار سیرت دیر سینه او رفتہ د آئندہ را آئینہ ادعت  
ا کے بعد اقبال نے خودی دیکھ دی کا فرق بنایا ہے جس کا مفاد یہ ہے کہ رجا

میں داخل ہو کر تقدیری ایسے ادھار خصوصی کو بھول جاتی ہے اور جماعت کے اوصاف  
اختیار کرنے تھے۔ جب تک انفرادی حالت میں تھی دوسرے سے پاک تھی اس لئے کہ  
من وہ عرض اعتماد رکھتے ہیں ورنہ اسی کے رتو اور اسی کے علوسے ہیں۔ لیکن جب  
حالت انفرادی سے اجتماعی حالت میں آتی ہے تو من کو جھوٹ کر اور تو ہو جاتی ہے  
جب تک انفرادی حالت میں تھی آزاد تھی یعنی اسکو اختیار تھا کہ جو چاہئے کرے  
لیکن جماعت میں داخل ہو کر پابند ہو جاتی ہے۔ اپنی رہائش کو جماعت کی رائے  
میں اور اپنے مقاصد کو جماعت کے مقاصد میں فتاکر دیتی ہے۔ چونکہ یہ فرق ذرا باکر  
ہے اس سلسلہ اقبال کرتا ہے کہ۔

نکتہ ۱۴۰۷ تیغ پولاد است تیز گنجی فجی نہیں ماگر ستر  
اسکے بعد یہ بتایا ہے کہ اخلاق امانت افراد سے پیدا ہوتا ہے اور اس کی تکمیل بیویت  
ہوئی ہے۔ یعنی افراد جماعت میں داخل ہو کر ایک دوسرے سے ماوس آپس میں معاون  
و مد کار اور زواداری و اخوت کے خواگر ہو جائے ہیں مگر ابتدائی آخرینش میں ایسا  
نہیں ہوتا بلکہ جماعت پر کمیت شیم شوری کا خلید رہتا ہے تھریب و تهدیں میں وحشت بریت  
کے اشارے پائے جاتے ہیں۔ اس کا کوئی کام سلیقہ اور عمدگی سے انجام نہیں پاتا تھیں و  
تلائش کی ولادودہ نہ آرزوی شیدائی بلکہ توہمات میں مبتلا اور افشاء ہائے دیلو دیری  
کی سوداگی۔ خیالات پست اور جو صلح کوتا ہوئے ہیں مہموںی بات سے ڈرنا۔ خیالی  
سبود و کی پرستش کرنا اور محنت سے لکھرانا اس کا تھیر مایہ ہوتا ہے یخچر کی دلتفتی  
اور قدرت کی حسن آفرینیاں اس کو اپنی طرف مائل نہیں گرتیں بلکہ کہ خلاق عالم  
ایک صاحب دل (بیغیر) کو بیجتا ہو جو دن و دنیا کی تعلیم دیتا اور امید دیج کے جلوسوں  
دکھاتا ہے اخال تھوڑ دکھار سخون دیر جنت کی بشارت اور اعمال ناسزاد حکات آتیں  
پر دوزخ سے ڈرنا۔ اسکے دم سے نلت میں زندگی اور اسکی تعلیم سے جماعت ہیں۔

جو شہر مرا آنکی کی لہر دڑ جاتی ہے۔

نقش پا شن خاک را بینا کند  
در راجپتک زن سینا کند  
عقل عصر یاں را دہ پرایہ  
سخندا ایں بے نایہ را سرمایہ  
بندہ ازا پا کشايد پنده را  
یعنی نوع انسان کو غلامی سے آزاد کرنا اور تو ہم پرستی سے نجات لانا ہم مبعودان مجازی  
جد کرتا اور مبعود حقیقی سے ملا تا ہو۔ جماعت کا ایک مقصود بیطریت بلاتا اور ایک خیال بیطریت ہوتی  
دیتا ہے۔ کثرت موهوم کو مجازی و اعتباری بتاتا اور نکتہ توحید سکھاتا ہے۔  
اسکے بعد بتایا ہے کہ ملت اسلامیہ کے ارکان اساسی توحید و رسالت ہیں یعنی اسلام میں  
سے مقدم توحید رسالت یہ رایان لانا ہو۔ اور تا امیدیہ می خوت اور رجح تمام چرائیوں کی حرمتی  
اور زندگی کو قطع کرنے والے اور توحید ان امراض کا علاج ہے۔

مرگ را سامان ز قطع آرزوست زندگانی محکم از لا تقطیر است  
نا امیدی ہچو گور افشار دت گرچہ الوند کی ز پامی اردت  
از دش سیرد فوائے زندگ خشک گرد چشمہ اے زندگی  
اسے کہ در زندگان غم باشی اسیر از بی تعلیم لا تحریخ زن بگیر  
گر خدا داری ز غسم آزادشو از خیال بیشل دکم آزاد شو  
متار ہے ہو کہ آرزو کا قطع کرنا زندگی سے ہاتھ دھونے کے مرادت ہو اور مسلمان وہ ہو جو کسی  
حال میں نکامید ہو بلکہ ثرثت خدا کے فضل و کرم امید ہو نکامیدی مسلمانوں کا قومی شیوه ہے  
نام بھی لیتے نہیں ہرگز مسلمان یا سن کام امیدی انسان کو پست ہمہت بزدل اور ناشکرا  
بتائی ہو اور امید نہنا وہی خشک تھیتی کو رحمت الکری کے تصویر سے سرسزرو شاداب کھٹکی ہو  
نام امیدی ترقی سو نتیل اور آسمان اقبال سے خاک ادبار ریاظۃ المتنی ہو اور امید فرش خاک  
سے اٹھا کر افلک پر پہنچا تی ہے۔ غرضک جو شخص خدا رسول یہ رایان رکھتا اور توحید رسالت

کا دل سے قائل ہو دے کیسے ہی موقع پیش آئیں کبھی جی نہیں چھوڑتا۔ اور آخر میں کامیاب ہوتا  
اور دین و دنیا میں سرخردی حاصل کرتا ہو۔ اقبال نے اس موقع پر اپنی نہایت بر تھل داقوں کا  
ایک درج حصہ عالمگیر صبح کی بوقت لپٹے ایک خادم کی ساتھ سیر قدر تھ کیلئے شہر کو باہر نکالنے جو  
کا سہانا دلت نیم سحری کے نرم دنائزک جھونکے۔ ترو تازہ بھولنگی جد روح میں احتصار اور  
دل میں بالیدگی پیدا کر ہی تھی۔ طائر ان خوش الحان کی نغمہ سمجھی مناظر قدرت کی پوچھوئی  
جنت نگاہ و فردوس گوش کے سامان بھم پہنچا رہی تھی۔ لیے مبارک دلت میں عالمگیر حسیں  
انسان چڈاگی یاد سے کیونکر غافل ہستنا تھا۔

### شاہ رمز آگاہ شد محبت از نماز خیمه بر زد دختریت از نماز

لیکن نماز میں کھڑا ہونا تھا کہ بغل سے ایک شیر بیبری کی آدا نے زین لرزی تھی ہاطر ناہوا  
اور اس شہنشاہ حق آگاہ پر حملہ کیا۔ چاہتا تھا کہ لپٹے پنجہ خارشکاف کی قوت کا منظاہر کر کر  
کہ اس مرد خدا نے اپنا بخیرون آشام میان سے نکلا اور بغیر دیکھے ہوئے ایک ہی دار میں اس  
شیر کو فرش خاک پر لٹا دیا۔ اور بھر نماز میں جو ہو گیا اسکے بعد اقبال کہتا ہے کہ مسلمان نے  
سینہ میں ایسا بیباک دل ہوتا چاہیئے۔

دار داندر سینہ مومن دطن	ایں چنیں دل خود نا کو خود نکن
پیش باطل از لعم ریجا ستے	بندہ حق پیش مولا لا ستے
شہد سے راحملے اور بدست	تو ہم اسے ناداں دے آور بیت
رود بحق باش دشیری پیش کن	عشق را اتنی زن اندیشہ کن
خود حق عنوان ایمان است دلیں	خود غیر از شرک پہنان است دلیں

یعنی جس طرح خدا سے ڈرنا ایمان کی نشانی ہو اسی طرح ماں والی شر کے ڈرنا شر کی خفی کو کہنیں  
اسکے بعد بتایا ہو کہ توحید مسلمان کا ایمان ہے اور رسالت اُنکی روح روائی اگر محقق توحید  
کا قائل ہے تو اور رسالت پر ایمان نہیں کھٹا تو بنزرنہ اس بھول کے ہو جیں لیک ہے مگر وہ نہیں۔

حق تعالیٰ پسکر ما آفسرید  
 دز رسالت در تون ماجان دمید  
 حرف بے صوت اندر یعنی عالم بدینم  
 از رسالت مصروع موزوں شدیم  
 از رسالت در جهان نگوین ما آیین  
 رسالت سے اتحاد اخوت افراد مختلف میں حدت اور مقاصد میں یکانگی پیدا ہوتی ہی  
 از رسالت صد هزار مایک است  
 جزو ما از جزو و مالا ینفک ہست  
 کثرت ہم بدعاد حدت شود  
 زندہ ہر کثرت زندہ و حدت ہست  
 وحدت مسلسل زدن فطرت ہست  
 دین فطرت اور بی آموختیم  
 تانہ ایں وحدت زدست ماردد  
 ہستی ما یا ابد ہدم شود  
 اسکے بعد یہ بتایا ہو کہ رسالت محمدیہ کا مقدار حربت مسادات اور بی نفع انسان میں اخوت  
 قائم کرنا ہو یعنی اسلام سے پہلے دنیا میں جمالتگی الیسی تاریکی بھی ہوئی تھی کہ ان  
 استقدار زبول حال نفاکہ کمیں سطوت کسرے و صولت غیر کارست تھا کمیں کامیں کامیں کامیں یا  
 کامیں جو لگزار کمیں بادشاہ امیر اسکے آقا تھے کمیں یاد ری اور بخاری خداوند تعالیٰ  
 کمیں ۵ بیجمن گل از خیابانش برپڑھ خوش منی زیادہ یا آتش سیر۔ فی الجملہ اسی یک  
 شکار (انسان) کیلئے سیکڑوں جاں بچھے ہوئے ہے اور اس ایک گرد میں ہزاروں  
 بچھے سے پڑے ہوئے تھے۔

از غلامی فطرت او دو ان شدہ نہیں بلے اندر نئے او خون مٹھے  
 بہانتک کہ ایک ایں حق سرا ای رحمت بنکار آتا ہو حق کو دارشان حق کے پرداز کرنا ہو۔ غمزدار  
 اور فرعونوں کی سرکشی کا خاتمه کرنا ہوا اور غلاموں کو مند خاقان پر بھانا ہو۔ اسی فطرت  
 انسانی میں جوزنگ غلامی سے مردہ ہو جکی تھی عالم افراد جلوے اور اسی خاکستر سے جو  
 بالکل باطل پرستی کے سبب سے سڑ ہو چلی تھی فطرت انسانی کو روشنی کرنے والی مکفرستی

چنگھاریاں پیدا کرتا ہے۔

شعلہ از مردہ خاکست رکشاد کو ہون را پایہ پیدا ورز داد  
تازہ جاں اندر تن عالم دمید بنده را باز از خداوندان خرید  
اسکے پیدا ہوتے ہی حربت و آزادی اخوت روا داری عالم وجود میں آئی ہجاء در کفر  
الحاد شرکت طغیان مارے حیثیت کے خود کشی کرنا شروع کرتے ہیں۔

حریت زاد از ضمیر یاک او ایس نے نوشین چکیدا ز تاک او  
نقش بور صفحہ هستی گشید آستے گیتی کشتا سے آفرید  
استے از ما سوا بنبے گا نہ برج پس اغ مصطفیٰ ایرادا نہ

کل سو من اخوہ اندروش حریت سرمایہ آب گلکش کو  
یعنی کل مومن اخوہ کا سبق ڈیھا کر حریت کا سرمایہ دار بنادیا۔ اور امتنانات رنگ دیکو  
ٹھاکر سب کو ایک صفت میں کھڑا کر دیا۔ افعانی توانی۔ ترکی دناماری کو ایک سلمان کے لفڑی  
ملقب کرنے کے پابندی ملک دنسپے آزاد کر دیا۔ جیسا کہ حضرت سلمان فارسی سے نوگوں نے  
ان کا شجرہ نسب دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا سلمان ابن اسلام = اقبال نے

سلطان مراد اور تما رکا داقعہ تقلیل کر کے مساوات اسلامیہ کو ثابت کیا ہے۔

خجنند کی دلایت میں ایک معمار تھا جو ذن تعبیر میں کمال رکھتا تھا۔ اس نے بادشاہ کے  
حکم سے ایک سبیخ زیارتی مگر بادشاہ کو ناپسند کی اور نازارا ض ہو کر اسکے ہاتھ قلم کراہے دہ مجا  
پسند خون سے زمین کو لا لالہ زار بنا آہوا قاضی وقت کے پاس ہیچا۔ اور بادشاہ کے ظلم  
سے انسفات چاہا۔

گفت اے پیغمبر حق لگفار تو حفظ آئین محمد کار تو

سفنه کو شن سوط شاہان تم قطع کن از ردے ترآن دعوییم  
بیہ د استان ستم شکر قاضی کو مارے عقیدہ کے تاب نہ۔ ہی اور نورا بادشاہ کو اپے چھوٹو

میں طلب کیا بادشاہ نے جو وقت قرآن کا نام مُناخون سے کاپنے لگا اور خطہ کار دنگی طرح قاضی کی عدالت میں حاضر ہوا۔

رنگ شہزادہ بیدت قرآن پرید پیش قاضی چول خطہ کاران رسید  
از خجالت دیده برا پا دخشم عارض او لالہ ہا ان دخشم  
یعنی شرم و ندامت سے سر چھکائے ہوئے آکر اس معمار کے برابر کھڑا ہو گیا۔ اور کہنے کر اے مسند شرع کے فارث امیں اپنے کئے پر شرمند ہوں اور اپنے جرم کا اعتراض کرتا ہوں۔

گفت قاضی فی القصاص آمد حیا زندگی گیرد بایں قانون ثبات  
قاضی نے کہا کہ قرآن شریعت میں آیا ہے دلکم فی القصاص حیاۃ یا اولی الالباب اور  
عبد مسلم مکتزار احرار نیت خون شہ زمین تراز معاملت  
جو وقت مراد نے یہ آیۃ حکم سُنی تو اپنا ہاتھ آستین سے باہر کر دیا اور کہا کہ بعلام حکم  
قرآن سے کس کو مقرر ہے ہے  
چوں مراد ایں آیۃ حکم شنبیہ دست خوش از استین بیرون شید  
لیکن مدغی نے جب یہ حال دیکھا تو اس سے ضبط نہ ہو سکا اور فوراً آیہ ان اشتر مافر  
یا العدل والاحسان اخڑ پڑھنے لگا۔ اور کہا کہ اے حاکم شرع! میں نے اس کو خدا  
در رسول کے لئے معاف کیا۔

یافت مورے بر سلیمانی ظفر سوط آئین پیغمبر مگر  
پیش قرآن بندہ دمولا کیے کہت بوریا و مسند دیبا کیے است  
اس راز خودی در موز بخودی کے بعد پیام مشرق ہے جو گوئے کے دیوان کے جواب  
میں لکھی گئی ہے۔ کہیں لمیں جو من شاعر ہا میں اور گوئے کا جواب ہے اور شرع  
میں رباعیات ہیں جو بابا طاہر عربان کے تبتیع میں لکھی گئی ہیں۔ مثلاً اگرٹ انجیر کی

بکھت کے متعلق بیداری ۵

بہیزاداں روزِ محشر بر ہم گفت

ولیکن گر نسبتی با تو گویم

گداۓ جسا وہ رفتی بر سر طور

کہ جان تو ز خود نا فخر می ہست

قدم اندر تلاش آدمی زن خدا ہم در تلاش آدمی ہست

اس کتاب میں یورپین مسائل کے متعلق ہی نظیں ہیں مثلاً جس زمانہ میں سمندر ٹنکی  
آزادی پر بحث ہو رہی تھی اقبال نے اس مسئلہ کے متعلق لکھا تھا

بیٹے می گفت بحر آزاد گردید چندیں فرمان ر دیوان حضرت

نہیں گفت روہر جا کہ خواہی دے از ما بنا یہ بے خبرفت

اقبال کی چوتھی تصنیف زبور عجم ہے اس کے تین حصے ہیں اول غزلیات دوم گلشن را  
سوم بندگی نامہ حمد اول پھر تین حصوں میں تقسیم ہے اول خدا دوم انسان سوم

ہرم قدرت گلشن راز ایران کے مشہور صوفی اور فلاسفہ علامہ محمود شبستری کی

مشتوی ہے خراسان کے باشندوں نے علامہ موصون سے تیرہ سوال کئے تھے جن کا

جواب ترتیب دار انتوں نے گلشن راز میں دیا ہے اقبال نے ان میں سے نو سوال ہیں اور موجودہ زمانہ کے مقتضیات داحوال کو منظر کھرانا کا جواب دیا ہے اس ضمن میں یورپ کی جمہوریت اور بہب دیا سیاست کی علیحدگی اور اسی قسم کے بہت سے اہم

مسائل زیر بحث آئتے ہیں مثلاً جمہوریت کے متعلق لکھا ہے۔

فریب آئین جمہوری نہاد است رسن از گردن دلوے کشاد است

گرد ہے راگو ہے در ملین ہست خداش یا رگ کارش چین ہست

ذریب دیا سیاست کی علیحدگی کے متعلق لکھا ہے۔

خود را بادل خود ہم سفر کن یکے بر ملت ترکان نظر کن

پ تلقید فرنگ از خود ر میدند  
 ب کف ریروں جهان چار سورا  
 فرزنش نم کم او بیش کردن  
 سرخ دراحت او دل خ بستن  
 فرد رفت چو پیکاں در نمیش  
 شکوه خیری این است اسیت  
 اقبال کی حدید تصنیف جاوید نامہ ہے۔ یہ حقیقت میں ایشیا کی دیوان کا میدی یہ کہ  
 جیسے ڈانٹے کی تعبیت یورپ کی دیوان کا میدی ہے۔ اس کا سلوب یہ ہے کہ  
 شاعر محفلہ۔ شاردن کی سیرگرتا ہے اور اس میں مختلف مشاہیر کی روحوں یتے ملکر  
 باتیں رہائے پھر جنت میں جاتا ہے اور آخر میں خدا کے سامنے پہنچتا ہے۔ اس تصنیف  
 میں دور حاضر کے تمام جماعتی اتفاقیادی سیاسی مذہبی اخلاقی اور صلاحی مسائل زیر  
 بحث آگئے ہیں اس میں صرف دو شخصیتیں یورپ کی آئی ہیں اول کچندر دوم نمثا  
 باقی تمام شخصیتیں ایشیا کی ہیں۔ ڈانٹے نے اپنا رفیق سفر یا خضر طرقی در جال کو بتایا تھا  
 اقبال کا رفق سفر یا خضر طرقی مولانا ردم ہیں مثلاً چاند عیا ہندوستان کے مشہور  
 مہند و صوفی دشرا مترست ملاقات ہوتی ہے جس کا نام جاوید نامہ میں جہاں دوست رکھا ہے  
 اسلئے کہ دشرا متر کے معنی جہاں دوست کے ہیں۔ دشرا متر سے جو باتیں ہوئیں۔

گفت مرگ عقل؟ گفتم ترک نکر گفت مرگ طلب؟ گفت ترک دکر  
 گفت دین عامیان؟ گفتم شفید گفت دین غاریان؟ گفتم کردید  
 گفت آدم؟ گفتم از اسرائیل است گفت عالم؟ گفتم او خود در درست  
 گفت ایں علم و تہر؟ گفتم کہ بست گفت صحت فضیلت؟ گفتم رویدو  
 زور عجم اور جاوید نامہ میر پاس موجود نہیں اسلئے تنلی وقت۔ اور تقاضا کی پیغم کے

سب سے ان دونوں کتابوں کے متعلق میں نے اقبال کے ذاتی خیالات کو جو اسے لندن میں انڈیا سوسائٹی کے کسی حیلے میں ظاہر کئے تھے نقل کرنے والا تفاکیر ہے غرضکار اقبال نے جو کچھ لکھا ہے اسپر الاستیعاب تبصرہ کرنا مشکل نہ سہی لیکن اس مختصر رسالہ میں شرح دنبط کے ساتھ بیان کرنا رسالہ کی عمل عمرت و غایت کے منافقی حرر درستہ ہے میں یہ چاہتا ہوں کہ مکم انکم اقبال کی طرف سے لوگوں کی غلط فہمی درہ ہو جائے وہ بیہم صحیح نہیں کہ اقبال شعرت کلخنوکی طرح حسن اب بام کا شدایی یا کمریار کی تحقیقت کا سودا لی نہیں بلکہ وہ ایسی ہتھی ہے کہ اسکے علوم تربہ اور کمال ذاتی ہی نے اب تک اسی تحقیقت کو پردازہ میں رکھا اسلئے کہ جو دل دماغ دل لیکر آیا ہے اور جس تہن جس خلاف اور جس تہذیب کی وجہ ترجیحی کرتا ہے اسکے چاہئے دلتے دنیا سے آٹھ کے جیسا کہ دہ خود کہتا ہے۔

اب تو اپسیرا ہے کیا لکھن ہے ار تمرا بے محل سیرا ترم نعمہ یے سو ستم سیرا  
اس لئے ایجاد و اختصار کو مد نظر رکھتے ہوئے دو ایک اعتراضات کا جو اقبال پر چالے ہیں جواب دیکر اپنے مفہموں کو ختم کرتا ہوں۔

ہملا اعتراض یہ ہو گہ اقبال نے فارسی زبان کو اپنے لئے انتخاب کرنے میں احتہا غلطی گی ہے۔ عرض ہے کہ اقبال کا کلام ایک یقیناً امن ہے جس کو دوسرے معنوں میں تعلیم اسلام کہہ سکتے ہیں اور یہ پیغام دنیا کو یعنی اجرا ہتا ہے۔ اسکے لئے اسکے پاس ذریبانیں اور دوادر فارسی۔ اردو ہندوستانی زبان ہے اور ہندوستان سے باہر کمین نہیں لوٹی جاتی اور چونکہ اب تک اس قسم کے خیالات کو اسکیں جگہ نہیں دیکی اسلئے علمی حیثیت سے کم مایہ بھی ہے جیسا کہ اقبال کا خیال ہے کبھی سے اردو ابھی منت پذیر شانہ کر شمع یہ سودا نی دلوڑی پرداز ہے بخلاف اس کے فارسی زبان اول تو ہندوستان میں جہاں جہاں اردو ہو دہاں فارسی

کی تعلیم بھی کم و بیش جاری ہے بلکہ تعلیم کے اعتبار سے نسبتاً فارسی کو اور دوسرے زبانوں کی اہمیت حاصل ہے اور اگر مہندیہستان بالکل بھی فارسی سے ہے بہر ہوتا ہے اس کوشش کیتی کامو قدر نہیں تھا اس لئے کہ اقبال کے کلام کا ایک کافی دو افرادی حصہ اُردو میں موجود ہے اور دوسری باتیں جو اس سے فارسی میں تفعیل کیسا تھا بیان کی میں اُردو میں اچھا لامسکتی ہیں۔

رہا بیرون ہند کا معاملہ = اہل فارس کی قوزبان ہی فارسی ہے اور بستے زیادہ ضرورت ہے اسلئے کہ زندگی کی دشواریوں سے گریز کرنیوالی کیفیت اور عورت دکارانی سے لذت اندوز ہونیکی حالت بہ نسبت دیگر اقوام کے ان پر زیادہ غالب ہے۔ اقبال کہتا ہے کہ "اقوام مشرق کو یہ محظوظ کر لینا چاہیے کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پہلے اسکی اندر دلی گمراہیوں میں انقلاب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اسکا وجود پہلے اتنا نہ کے ضمیر متشکل نہ ہو جائے اسلئے اقبال کے کلام کی اہل فارس کو بہت زیادہ ضرورت ہے۔ اور اس ضرورت کو فارسی میں پورا کیا جاسکتا تھا نہ کہ اُردو میں یا کسی اور زبان میں۔

ایک بات بھی ہے کہ آزادی اور غلامی میں زمین دارسان کا فرق ہے وہ اتوام جو کردنوں میں غلامی کے طوق پڑے ہوئے ہیں۔ اسی حد تک کسی بات پر عمل کر سکتی ہیں جس حد تک انکی غلامانہ ذہنیت اور حد اختیار اجازت ہے اور آزاد اقوام ہر سیک پر لبیک کہہ سکتی ہیں اور خود عامل ہو کر دوسروں کو بھی تیر سلاسل سے نجات دلا سکتی ہیں۔ خدا کا شکر ہے کہ اہل فارس میں بداری کے آثار پہنچا ہو گئے ہیں اگر اقبال کے کلام کی دہان اشاعت کیجئی تو کچھ تعیین نہیں کہ ہندوں کو بھی وہ چیز لفیض ہو جائے جس کے وہ ایک مدت سے خواب دیکھ رہا ہے۔ اس کے علاوہ مولانا رام سنائی سعدی فردوسی اور عمر خیام جدی ہستیوں نے

احکام ایہی اور ندہب و شریعت کے اصول اور نکات علوم کو عربی سے بیکھر فارسی میں اس خوبصورتی سے پیش کیا کہ دنیا کی ننگا ہیں خیرہ ہو گئیں۔ اور اکارگی فارسی کی قدر عالمگیر ہو گئی۔ اور کیا عرب تکیا مجھ پر پ میں فارسی کو وہ مرتبہ حاصل ہوا کہ آج جڑے بڑے مشاہیر اساتذہ کے کلام کو انگریزی فرانسیسی اور جرمی زبانوں میں کثرت سے ترجمہ کیا جا رہا ہے۔ کیا یہ مرتبہ اردو یا تھسی دوسری زبان کو حاصل ہو سکتا تھا۔ اور خود اقبال کو رمز خود میں اور اسرار بخودی سلکنے کے بعد اسکا تجربہ ہو دیکھا ہے آسانی اور بلاغت کے اعتباً سے دیکھتے تو یہ کام فارسی کا ایک لفظ کر جاتا ہے دادا دو کے ایک یورپی نقرہ سے نہیں ہو سکتا۔ اور جو مفہوم فارسی کے ایک نقرہ سے دادا ہوتا ہے اور دو کا ایک شعر اسکے ادا کرنے میں فاصلہ ہے۔ اسکے علاوہ نقرہ نمکاڈ خلاڑ الفاظ کی نسبت تراکیب کی جسمی زور کلام اور خوبصورتی و دلآلی ورزی جو فارسی میں ہے دوسری زبان کو فیض نہیں اور اس کا تجربہ اقبال کو اس دسیع مطالد کے بعد ہوا جو اس نے فارسی تصانیفت کا انتہائی وقت نظر اور استیعاب کیا تھا کیا تھا۔ اور جس کو اس نے ایک کتاب کی شکل میں ظاہر کیا جس کو فلسفہ ایران کی تحریک تاریخ کہہ سکتے ہیں اور جس پر اسے جرمی سے ڈالکر کا علمی درجہ ملا۔ اس سے ادا زدہ کیا جا سکتا ہے کہ اقبال نے فارسی زبان کے انتخاب میں کس حد تک دورانِ زندگی سے کام لیا ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اقبال کا یادگار سے قطعاً نہ اتفاق ہوتے ہے اسی کی معاملات میں شریک ہوتا اسکے لئے بھی اور قوم کیا ہے بھی مضر ثابت ہو گا یعنی یہ ہے کہ مسلمانوں کو خدا تعالیٰ نے ایسی کتاب عطا کی ہے جس میں دینی و دنیوی دونوں زندگیوں کے ہر پہلو کو لیطرافی احسن بیان کیا ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے مسلمانوں کو کسی دوسری چیز کی ضرورت نہیں رہتی۔ جیسا کہ اقبال کہتا ہے

مثل خاک ادیاے او ز هم  
باطن رین نبی این است دلیں  
زبرگردوس ستر نمکین تو چیست؟  
حکمت او لا زی اآل است و قیم  
بے ثبات از قولش گیر دشبات  
سلت رارت چوں آمین ز دست

ہستی مسلم ر آمین است دلیں  
تو سخے داتی کہ آمین تو چیست  
آن کتاب نندہ قرآن حسیم  
نشخوا سار تکوین حا ت

لیکن اسکو سمجھنے کے نئے قابلیت درکار ہے۔ اقبال ایک مسلمان اور خالص مسلم  
ہے اور قرآن پر اس کا کامل ایمان ہے دو جانتا ہے کہ کوئی یا نیکس اس سے  
جا منع دانع کتاب سے باہر نہیں ہو سکتا اگر مکاہ حقیقت بین ہو تو اس کے  
ایک جیسی حرمت میں و نیا کی حکمت اور دانشوری کے ہزاروں باب دیکھ سکتی ہے  
اور یوں دیکھتے تو آج چندر مشاہیر اہل ادائے نظر آتے ان میں کوئی بی سے  
ہے اور کوئی بیر عذر کوئی ایم۔ اے ہے اور کوئی ڈاکٹر گارا اقبال بیر عذر بھی ہے اور  
ایم۔ اے۔ پلی۔ ایچ ڈی بھی ڈاکٹر بھی ہے اور سر بھی شاعر بھی ہے اور حسیم بھی عالم  
بھی ہے اور صوفی بھی رفارم بھی ہے اور فاسقی بھی بحوم بھی جانتا ہے اور سکرت  
بھی، اگر ایک طرف اعتماد دیات دعا شیات کا زبردست ماہر ہے تو دوسری  
طرف علم نفیات کا زبردست استاد۔ اگر تدیم فلسفہ میں کمال رکھتا ہے  
تو فلسفہ جدید میں بھی اس کو یہ طویل حاصل ہے۔ تاریخ اسلام ہی کا حافظ  
ہمیں تاریخ عالم بھی اس کو از پر ہے

جن کے فلسفہ دانی کو دیکھتے ہوئے جرنی والوں نے ڈاکٹر کا عالمی درجہ  
دیا اور جلکی ادبی کاوش کی قدر کرتے ہوئے سرکار انگریزی سے سر کا حمتاز  
خطاب عطا فرمایا۔ جس کی شاعری کا یہہ حال کہ داع غئے دوایک غزل دیکھ کر  
ہی کچھ لیا تھا کہ اس کا شاگرد کوئی مہموں شروع نہیں جس کی طبیعت داری

قابلیت اور در دل اسلام کو دیکھ کر شبی اور حالی جیسے مبصر تاریخ کئے تھے کہ یہ ایک فتنہ ہے اور بہت جلد قیامت بخوائے گا۔ اور جس کے شہرت کے آٹھتھے ہوئے شباب کو دیکھ کر مسٹر آرنلڈ جیسے اُستاد کو فخر تھا کہ اقبال دنیا پر بڑا اقبال بیکرا آیا ہے اس کے نام کے ساتھ میرانام بھی روشن ہو گا۔ سرپریکہ مشاہیر وقت میں ہر ایک نے اس جو ہر قابل کی شخصیت کا جدا گانہ جیشیت میں اپنی فخر قابلیت اور رسانی فہم کے سطاق اعتراض کیا ہے۔ رہے کم استعداد اور کچھ فہم لوگ ان کے لئے یہی کہا جاسکتا ہے کہ سخن شناسی دل بر اخط ایسیجا سکت۔

جب اقبال ایسا ہے اور فی الواقعہ ایسا ہی ہے تو الفاظ فرمائیے اگر وہ اس طرف مائل ہو تو کیا سیاسیات کے ابیع پراس سے بہتر کوئی دوسرا شخص پارٹ کر سکتا ہے۔

لیکن چونکہ اختلاف رائے ہمیشہ اعلیٰ دفضل شخصیتوں کا جزو لانیفکر رہا ہے اس لئے ہم کو اس قسم کی تضاد رائے سے افسوس نہیں بلکہ ہمارے خیال میں نہایت تقویت اور استحکام پیدا ہوتا اور اقبال کے بلند مرتبہ شخصیت ہوئے کا ثبوت ملتا ہے۔

میرا یقین ہے کہ اقبال کی شہرت کا آفتاب خلوع ہو چکا ہے اور غرقہ سمت الرأس پر ہیچکا ان پیکو کوکہ شہرات کی تاریکیوں کو دور کر کے دنیا کو اپنی روشنی سے گلگھا دیکھا اور لوگوں کو زادا جارحانہ دینتی الباطل ان الباطل کا ان ذہوتقا کا منظر آنکھوں سے دیکھتے میں آجائے گا۔

آخر میں ہونہار نوجوان سنتے تو قیع ہے کہ وہ تمانہ کی ناہمواریوں کو دیکھتے میری اس محقر تعالیف کو نہیں بلکہ علامہ اقبال کو اپنے لئے شمع بدایت بنانیکے

اس لئے کہ اس تاریخ اور شکلش کے زمانہ میں اس سے بہتر کوئی رہنا نہیں مل سکتا۔ اور اہل فلم حضرات سے انسان ہے کہ وہ غماض دچشم پوشی کو جو شایان شان بزرگی ہے کا رفرازیں کے اس لئے کہ یہ ناجائز تالیف اظہار قابلیت اور غماش تجویز نہیں ہے بلکہ اس جو شش عقیدت کی ادنی سی جھملک ہے جو ایک مدت سے میرے دل کی گہرائیوں میں موجود نہ تھا اور آخر ضبط کی پاہر ہو کر زبان فلم سے تراویش کئے بغیر نہ رہ سکا۔ د باللہ التوفیق والمستعان

محمد ان سید محمد عبدالرشید قاضی -

اس لئے کہ اس تلاذک اور شکلش کے زمانہ میں اس سے بہتر کوئی رہنا نہیں مل سکتا۔ اور اہل فلم حضرات سے اتنا س ہے کہ وہ ظنماض دیچشم پوشی کو جو شایان شان بزرگ ہے کا رفراہمیں کے اس لئے کہ یہ ناچیز تالیف اظہار قابلیت اور غالش تباخ نہیں ہے بلکہ اس جو شش عقیدت کی ارنی سی جھملک ہے جو ایک مدت سے میرے درل کی گھر ایسوں میں موجود نہ تھا اور آخر ضبط تک باہر ہو کر زبان فلم سے تراویش کئے بغیر نہ رہ سکا۔ وبا اند التوفیق والمستعان

سید محمد بن الرشید صاحب -